



## Mod. MASTER

**TRINCIA LATERALE E POSTERIORE - BROYEUR D'ACCOTEMENT  
LATERAL AND REAR SHREDDER - SEITEN UND HINTERER HÄCKSLER  
DESBROZADORA LATERAL Y POSTERIOR - ИЗМЕЛЬЧИТЕЛИ БОКОВЫЕ И ЗАДНИЕ**



**Trincia laterale professionale, per erba, cespugli, rovi in frutteti, agrumeti, uliveti e per la manutenzione di bordi stradali**

**Broyeur Latéral professionnel, pour herbes, buissons, ronces dans les vergers, les plantations d'agrumes, d'olives et pour l'entretien des routes**

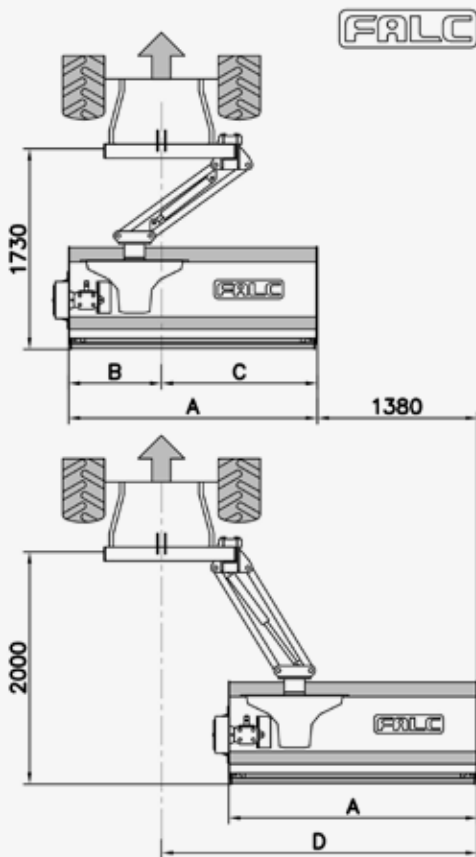
**Professional Lateral Shredder for grass, bushes and brambles in orchards, citrus groves, olive groves and for roadside maintenance**

**Profi Seitenhäcksler, zum Häckseln von Gras, Gebuschen in den Obstgarten, Olivengarten und Wartung am Straßenrand**

**Desbrozadora lateral profesional, para hierba, matas y zarzas en fincas, cítricos, olivares y para el mantenimiento a lo largo de carreteras**

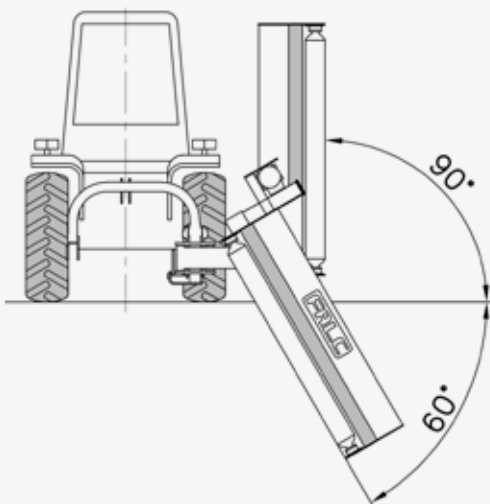
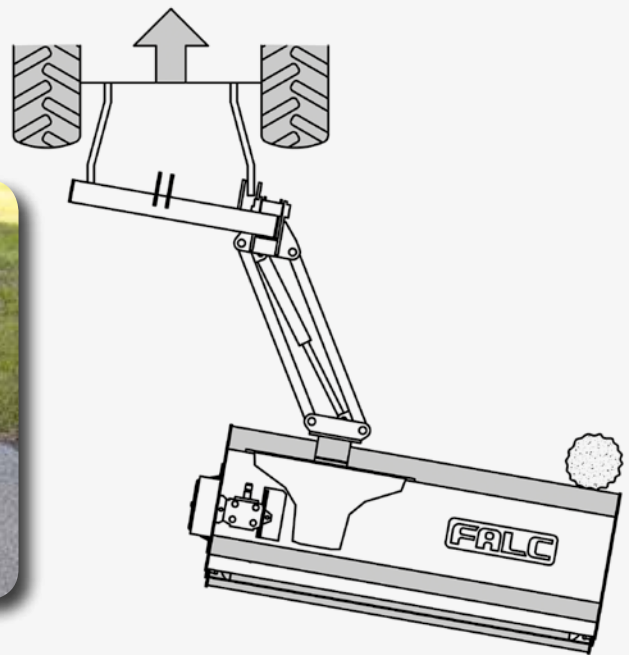
**Профессиональный боковой измельчитель для травы, кустов в садах, цитрусовых, оливковых рощах и для ухода за дорогами**





MASTER	A	B	C	D
1600	1600	800	800	2180
1800	1780	800	980	2360
2100	2140	800	1340	2720

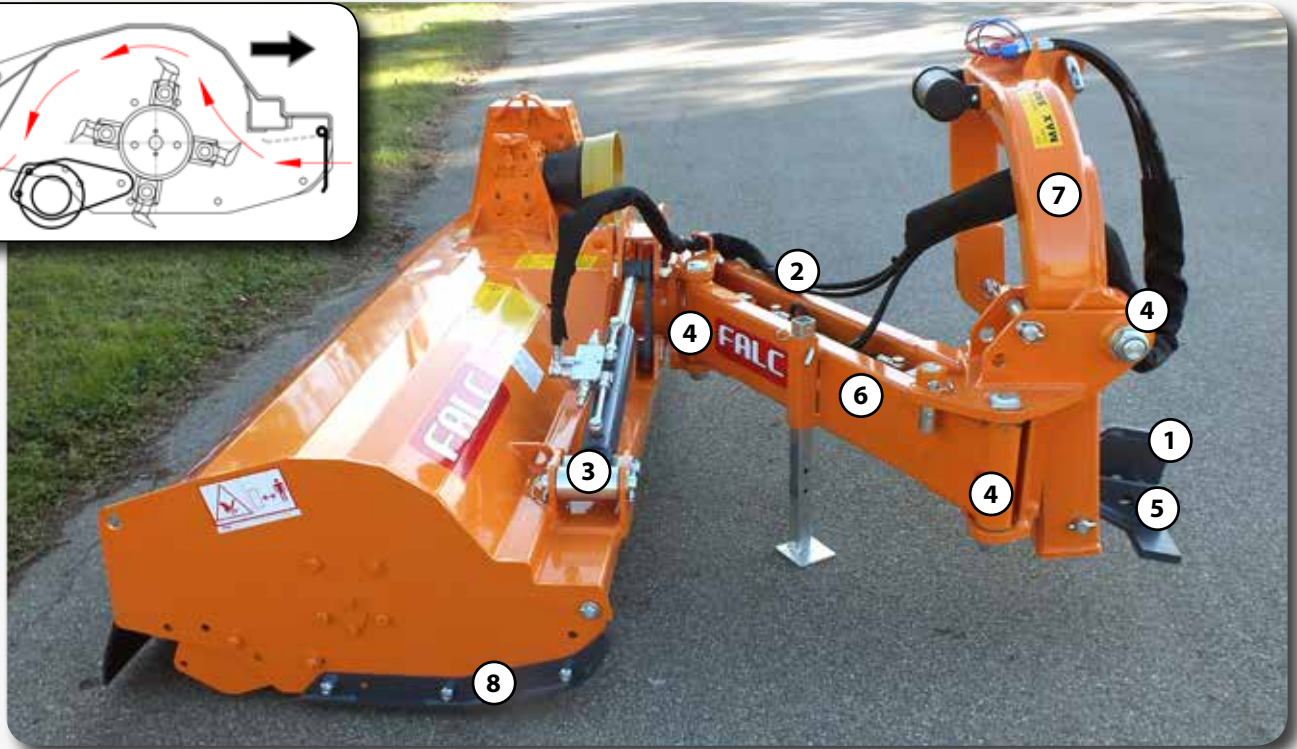
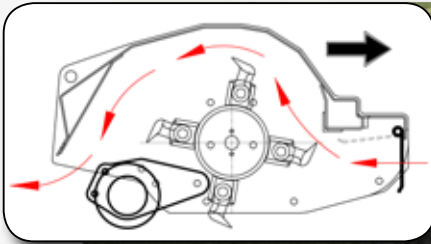
- In presenza di ostacoli un sistema di sicurezza garantisce l'arretramento del trincia, con ritorno automatico.
- En cas d'obstacles un dispositif de sécurité permet le recul du groupe de broyage et son retour automatique.
- If an obstacle is contacted, a safety system allows the shredder to pivot clear then automatically reset.
- Bei Hindernissen gewährt die automatische Sicherung das Ausweichen und das automatische Zurückstellen des Häckslers.
- En presencia de obstáculos, un aparato de seguridad garantiza el retroceso de la desbrozadora con retorno automático.
- При появлении преграды система безопасности автоматически втягивает фрезу и возвращает обратно при объезде преграды.



- Avvertenza:** la trattoria deve essere dotata di 2 prese d'olio a doppio effetto.
- Attention:** le tracteur doit être équipé avec 2 prises d'huile à double effet.
- Attention:** the tractor must be equipped with 2 double effect oil plugs.
- Achtung:** Schlepper muss mit 2 Doppel Ölableitung ausgerüstet sein.
- Advertencia:** el tractor deberá poseer 2 tomas de aceite de doble efecto.
- Внимание:** трактор должен иметь два выхода гидравлики.



MASTER										
	Kg.	LBS	A mm.	B mm.	A inches	B inches	N.	HP	PTO	N.
1600	790	1742	1585	1746	62,40	68,74	16	80 - 120	540	4
1800	850	1874	1765	1926	69,48	75,82	18	80 - 120	540	4
2100	920	2028	2125	2286	83,66	90,00	22	80 - 120	540	4



1. Ammortizzatore meccanico
2. e 3. Martinetti per spostamento laterale e per inclinazione di grandi dimensioni
4. Punto di snodo; tutti gli snodi sono su boccole autolubrificanti
5. Nessun perno è a sbalzo
6. Bracci di spostamento 180 x 60
7. Attacco 3° punto 120 x 80
8. Slitte arrotondate



1. Amortisseur mécanique
2. et 3. Vérins de déport latéral et déversement de grandes dimensions
4. Point d'articulation: toutes les articulations sont sur de bagues autolubrifiants
5. Tous les pivots sont sur 2 supports
6. Bras de déplacement 180 x 60
7. Attelage 3em point 120 x 80
8. Patins arrondis



1. Mechanic shock absorber and 3. Big Jacks for lateral shifting and inclination
2. Pivoting point; all joints run on self-lubricating bushes
3. All the pins have 2 supports
4. Shifting arms 180 x 60
5. 3<sup>rd</sup> point headstock 120 x 80
6. Round skids



1. Mechanischer Stoßdämpfer und 3. Grosse Zylinder für seitliche Verschiebung und Neigung
4. Gelenk; alle Gelenke laufen auf Büchse mit Selbsttätigen Schmierung
5. Alle Bolzen haben 2 Halter
6. Verschiebungsarmen 180 x 60
7. 3 Punkt Anbaubock 120 x 80
8. Gerundete Kufen



1. Amortiguador mecánico y 3. Pistones de desplazamiento lateral y inclinación de grandes dimensiones
4. Punto de desarticulación: todas las articulaciones son sobre casquillos autolubricantes
5. Todos los pivotes están sobre dos soportes
6. Brazos de desplazamiento 180 x 60
7. Enganche 3° punto 120 x 80
8. Patines en forma arqueada



1. Механический амортизатор и 3. Молоточки для бокового смещения и для наклона
4. Точка поворота, все соединения на самосмазывающихся втулках
5. Никакой штифт не консольный; все штифты на 2 опорах
6. Переносные 180 x 60
7. 3-х точечные рычаги 120 x 80
8. Лыжами округлый

# Mod. MASTER



80-120 HP



## ROTOR 2250 RPM

- 9. Tubo rotore: Ø mm 194
- 10. Tubo rullo posteriore: Ø mm 168
- 11. Perno porta martello Ø 25
- 9. Tube rotor: Ø mm 194
- 10. Tube rouleau arrière: Ø mm 168
- 11. Axe porte marteau Ø 25
- 9. Rotor tube: Ø mm 194
- 10. Rear roller's tube: Ø mm 168
- 11. Hammer holder pin Ø 25
- 9. Rohr für Rotor: Ø mm 194
- 10. Rohr für Hinteren Walze: Ø mm 168
- 11. Bolzen für Hämmer Ø 25
- 9. Tubo rotor: Ø mm 194
- 10. Tubo rodillo trasero: Ø mm 168
- 11. Perno porta martillo Ø 25
- 9. Труба ротора: Ø 194 mm
- 10. Труба заднего катка: Ø 168 mm
- 11. Шрифты поддерживающие молотки Ø 25



- Velocità periferica:
  - Vitesse périphérique:
  - Tip speed:
  - Umfangsgeschwindigkeit:
  - Velocidad periferica:
  - Скорость вращения:
- } 53,3 m/s



11

## OPZIONE OPTION OPTION OPTION OPCIÓN ОПЦИЯ



- 12. Rotore con coltelli TLF
- 12. Rotor avec couteaux TLF
- 12. Rotor with TLF blades
- 12. Rotor mit TLF Messern
- 12. Rotor con cuchillas TLF
- 12. Ротор с ножами "TLF"

Peso minimo trattore per:	MASTER 1600	Kg. 3000
Poids minimum tracteur:	MASTER 1800	Kg. 3500
Minimum weight of tractor:	MASTER 2100	Kg. 4000
Minimum Gewicht des Schleppers:		
Peso mínimo tractor:		
Минимальная масса трактора:		

Larghezza minima trattore per:	MASTER 1600	mm 1700
Largeur minimum tracteur:	MASTER 1800	mm 1900
Minimum width of tractor:	MASTER 2100	mm 2200
Minimum Breite des Schleppers:		
Ancho mínimo tractor:		
Минимальная ширина трактора:		



4



Via Proventa, 41  
48018 Faenza (Italia)  
Tel. +39 0546 29050  
Fax +39 0546 663986

www.falc.eu | info@falc.eu